

# Новості Закавказья № 22.

Ежедневная общественно-политическая и литературная газета.

Въ этомъ № шесть страницъ.

Цѣна номера въ продажѣ въ Тифлисѣ и въ провинціи 5 копеекъ.

Открыта подписка на 1908-й годъ на газету „Новості Закавказья“.

До конца года съ доставкой или съ пересылкой для иногороднихъ 75 коп. Помѣсячно — 75 коп.

ПЛАТА ЗА ОБЪЯВЛЕНІЯ: за мѣсто, занимаемое строкой петиціи передъ текстомъ — 10 коп. и послѣ текста — 5 коп. Извѣщенія о зрѣлищахъ печатаются на первой страницѣ по 20 коп. за строку и по 10 коп. — на 4-й страницѣ. За объявленія въ справочномъ отдѣлѣ — 8 н. строка, въ отдѣлѣ „Стороннее сообщеніе“ — 10 коп. строка.

Адресъ конторы и редакціи: ЗРИВАНСКАЯ ПЛОЩ., д. Кредитн. Общ. (общій подъездъ съ Торг. Д. Нейшеллеръ).

Редакторъ принимаетъ ежедневно только отъ 12—1 часовъ дня. Редакторъ П. Готуа.

Слѣзъ доводится до свѣдѣнія тифлисской публики, что часть учредителей Бак. т-ва парикмахеровъ, въ гор. Тифлисѣ начало свои дѣйствія

## 1-ОЕ ТОВАРИЩЕСТВО ПАРИКМАХЕРОВЪ ИЗЪ БАКУ.

на Головинскомъ просп., подъ знаменъ Кружекомъ, въ помѣщ. бывшей парикмахерской Парсегова, гдѣ имѣется дезинфекціонный аппаратъ „Антисептиль“ для инструментовъ.

Исполненіе работъ безукоризненное, съ соблюденіемъ вѣхъ требованій гигиены. Товарищество принимаетъ всевозможные заказы изъ волосъ, для новѣйшихъ дамскихъ причесокъ. Предлагаетъ парики и гриммы для любительскихъ спектаклей и проч.

Примѣчаніе. Особое вниманіе публики обращается на то важное обстоятельство, что до сихъ поръ принятыи способъ вознагражденія мастеровъ въ парикмахерской подъ названіемъ „НА ЧАЙ“ въ парикмахерской т-ва абсолютно не существуетъ какъ для мастеровъ, такъ и для швейцара и учениковъ, такъ какъ всѣ работающіе — участники товарищества. Товарищество имѣетъ отдѣленія на всѣхъ навказскихъ минер. водахъ: Пятигорскѣ, Ессентукахъ и Нисловодскѣ. 20—10

## ТЕАТРЪ „MOULIN ELECTRIQUE“ ЭЛЕКТРИКЪ.

Михайловскій просп., противъ юнкерскаго училища.

Также много другихъ картинъ. Подробности въ программахъ при кассѣ.

## СЕГОДНЯ ПЕРЕМѢНА ПРОГРАММЫ.

„Вѣсная врозь“, арія графини. „Брудершафтъ“ изъ оп. „Летучая мышь“. „КУЗНЕЦОВА“ изв. моск. шанс. пѣвица.

## ТЕАТРЪ „MOULIN ELECTRIQUE“ ЭЛЕКТРИКЪ.

Михайловскій просп., противъ юнкерскаго училища.

Начало въ 5 ч. вечера. ДИРЕКЦІЯ.

## Фотографія Д. ЕРМАКОВА.

Зриванская площадь домъ Харазовой № 3.

## „ВНИМАНІЮ АРХИТЕКТОРОВЪ“.

Лѣтомъ настоящаго года посѣтилъ въ Зриванской губерціи шаруро-даралагезскій уѣздъ. Снято болѣе 300 фотографическихъ снимковъ въ высшей степени оригинальныхъ по архитектурѣ, разваливъ церквей. Сняты архитектурныя детали, барельефы, надписи, а также типы. Для подарковъ къ праздникамъ предлагаю 10,000 стереоскоповъ по 1 р. 20 коп. за дюжину. 10—4.

## КЛИНИКА

и ЗУБНАЯ ЛЕЧЕБНИЦА при зубо-врачебной школѣ

Л. Л. Штрейхера

Зриванская площ., домъ кредитнаго общ. (Прикинскій № 3).

Пломбированіе золотомъ, фарфоромъ и пр. искус. зубы на каучукѣ, золотѣ, коронки и мостовидныя работы (безъ неба). Удаленіе зубовъ съ анестезіей (безъ боли). При лечебницѣ имѣется хирургъ. Приемъ въ лечебницѣ отъ 8 ч. у. до 2 ч. и отъ 4 до 7 час. веч. Плата по таксѣ. 10—8.

Докторъ

П. А. Ардазіани.

Михайловская, № 133, уголъ Садовой ул. Приемъ отъ 9—1 ч. дня и отъ 4—8 ч. веч.

ЗУБНОЙ ВРАЧЪ

Д. Г. СОЛОГОВЪ

принимаетъ больныхъ ежедневно отъ 9—2 и отъ 5—7 ч. веч. По воскресеньямъ до 12 ч. Головинскій пр., № 12, д. Мивани.

## СТУДЕНТЫ

готовятъ и репетируютъ во всѣ учебныя заведенія за умеренныя цѣны. Спросить въ конторѣ гав. „Новості Закавказья“. 0—10.

Григорій Ткешелашвили.

Зубныя болѣзнии.

Ольгинская, № 33 (противъ Бѣлинской ул.). Приемъ отъ 9 ч. утра до 5 час. веч.

ДОКТОРЪ

А. Н. Диасамидзе

привим. болъз. по сифлису, венерич. и кожн. ежедневно, отъ 12—1 ч. и веч. отъ 6—8 ч., по воскресеньямъ и четвергамъ, только утр. отъ 8 до 9. Коргановская, 14.

7-го ДЕКАБРЯ 1908 года

## ЮБИЛЕЙ

50-лѣт. литер. дѣятельности

ПОЭТА

Акакія Церетели.

І.

1) Утромъ въ 10 ч. на квартирѣ кн. Акакія Церетели соберутся избранные читатели поэта и въ сопровожденіи ихъ въ 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> ч. юбиляръ поѣдетъ въ Сіонскій соборъ, гдѣ будетъ отслуженъ молебенъ.

2) По окончаніи молебна юбиляръ возвращается въ казенный театръ.

3) Въ 12 ч. дня юбиляръ на сценѣ казеннаго театра будетъ принимать поздравленія депутации. Дневное чествованіе закончится въ 4 ч. дня словомъ юбиляра кн. Акакія Церетели.

ІІ.

Вечеромъ въ 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> ч. въ казенномъ театрѣ состоится юбилейный спектакль. Будутъ поставлены: 1) второе дѣйствіе изъ др. кн. А. Церетели „ТАМАРЪ-ЦЫБЕРИ“, 2) второе дѣйствіе изъ его же драмы „ПАТАРА-КАХИ“ и 3) живая картина — апоэозъ.

Депутации, неуспѣвшая поздравить юбиляра днемъ, будутъ поздравлять его вечеромъ между первымъ и вторымъ отдѣленіями программы спектакля.

Билеты для входа въ казенный театръ какъ на утро, такъ и на вечеръ продаются въ обществѣ грамотности (Дворцовая, д. Дворянства). 8—4



ПОЛЬЗУЙТЕСЬ СЛУЧАЕМЪ!! ДЕШЕВАЯ

## РАСПРОДАЖА

на ВСѢ товары, какъ-то: мужской, дамской и дѣтской

## ОБУВИ,

находящихся въ магазинѣ С. К. КАЛАНТАРОВА, что подл. городской управой, рядомъ съ аптекой Гейна, будутъ продаваться НИЖЕ ФАБРИЧНЫХЪ ЦѢНЪ въ продолженіи 20 дней, съ 25 ноябля до 15-го декабря. Цѣны безъ запроса. 3—2

## ОБЩЕСТВЕННЫЙ КЛУБЪ.

Въ субботу, 29-го ноября, въ 8 час. вечера, въ помѣщеніи „Драматическихъ курсовъ“ (Михайловская ул., д. 91), состоится вечеръ по слѣд. программѣ: Музыкально-литературное отдѣленіе при участ. Е. К. Навасардіанъ и В. Ф. Отрадинскаго. Рефератъ о Ишебышевскомъ („Пляска любви и смерти“) прочтетъ Н. Е. Ермолаевъ.

Входъ для членовъ — бесплатный; для гостей (по рекомендаціи членовъ) — 50 коп.

Вечера будутъ устраиваться по субботамъ. Ежедневно, кромѣ воскресеній, членамъ клуба представлено бесплатно пользоваться читальною „Общества учителей“ (Барятинская ул., д. 6). Тамъ-же контора клуба открыта по средамъ, отъ 7 до 9 ч. веч.

Съ 3-го ноября с. г. открыта

## МУЗЫКАЛЬНАЯ ШКОЛА

Тифлискаго Грузинскаго Филармоническаго Общества.

съ курсами: фортеп., скрипки, теоріи муз., сольфеджіо и хоровой классъ.

Преподавателями приглашены:

по классу фортепiano — свободный художникъ В. М. Амираджиби

и О. М. Цвионарова-Бергъ.

по классу скрипки — свободный художникъ А. Н. Караваяевъ

по классу теоріи — свободный художникъ З. П. Палтевъ

по классу сольфеджіо — свободный художникъ Г. И. Натрадзе

и хоровой классъ З. П., П. П. Палтевы.

Годовая плата по специальнымъ предметамъ, включая и обязательныя предметы, 60 руб. (до 1 января 14 р.), по классу спеціальн. теоріи 15 р. и по общеобразовательной — 5 р. въ годъ.

Запись учащихся принимается въ помѣщеніи школы (Чавч надзавстан, № 4, ежедневно отъ 5-ти до 7-ми час. вечера). 10—10

## Принимаю хлопоты по ЗАЛОГУ

## ПЕРЕЗАЛОГУ

сельскихъ городскихъ имѣній въ банкахъ. Объясняться: улица Бѣлинскаго, домъ № 19, кв. кн. Херхулядае, отъ 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—10 ч. утра и 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> ч. веч. Можно и письменно.

ЭЛЕКТРО-ТЕРАПЕВТИЧЕСКІЙ

КАБИНЕТЪ

д-ра Давида Александровича

Гедеванова.

Нервные болѣзнии и внутренняя медицина. Приемъ ежедневно отъ 12—1 ч. дня и отъ 6—7 ч. вечера. Кирочная, д. Мартыновской, противъ лѣтнаго кружка.

ДОКТОРЪ

В. С. Мусхеловъ

принимаетъ глазныхъ болѣзней ежедневно, кромѣ праздниковъ, отъ 9—11<sup>1</sup>/<sub>2</sub> час. утра. Лечение трахомы лучами радія. Подъѣздъ съ Великокняжеской улицы. 3—3

Д-ръ С. М. АСПИСОВЪ

принимаетъ по болѣзнямъ горла, уха и носа отъ 3-хъ до 6-ти час. вечера ежедневно. Уголъ Михайловской и Петербургской ул., № 86. 3—3

Тифлис, 28 ноября 1908 г.

Театръ грузинскаго дворянства наконецъ-то законченъ.

И, хотя дворянство и обошло „грузинское драматическое общество“ и сдало театр не ему, а частной антрепризѣ, во главѣ которой стоитъ Л. Б. Яворскій, по все же по договору съ нею оно удѣлило грузинской сценѣ на льготныхъ условіяхъ опредѣленные дни и тѣмъ поставило дѣло грузинской сцены въ болѣе или менѣе нормальныя рамки.

Наконецъ-то грузинскій театръ получилъ опредѣленный уголокъ и ему не придется по примѣру послѣднихъ лѣтъ перекочевывать изъ одного театра въ другой по капризу разныхъ антрепренеровъ, преслѣдующихъ, конечно, свои личныя выгоды и цѣли.

Настала пора, когда „грузинское драматическое общество“ и грузинскіе артисты могутъ болѣе спокойно работать, а потому должны приложить всѣ усилія, чтобы поставить дѣло на должную высоту.

Печальную картину представляетъ за послѣдніе годы грузинская сцена.

Не было у нея пристанища, не было театра, гдѣ-бы систематически ставились спектакли, не было публики, которая бы аккуратно посѣщала ихъ, не было библиотеки, костюмовъ, декораций, необходимыхъ аксессуаровъ, не было режиссера, не было интеллигентнаго, подготовленнаго кадра артистовъ, а тѣмъ болѣе годныхъ статействъ, не было новыхъ, захватывающихъ грузинскую жизнь пьесъ.

Грузинская сцена, находилась въ стадіи прозябанія.

Служители ея переживали тяжелыя минуты экономической необезпеченности и зачастую форменно голодали.

Всему этому долженъ быть положенъ конецъ.

Если невозможно въ одинъ день заполнить всѣ эти дефекты, то во всякомъ случаѣ должна быть выработана цѣлная программа которая должна проводиться въ жизнь съ неумолимой строгостью и послѣдовательностью.

И грузинское драматическое общество, насколько намъ извѣстно, всѣми силами старается широко реформировать грузинскую сцену.

Чтобы работа его была болѣе успѣшной мы бы рекомендовали ему слѣдующее:

Хотя сейчасъ и обезпечено опредѣленное число дней за грузинской сценой въ „грузинскомъ“ театрѣ, но все-же „Грузин. драм. общ.“ не является хозяиномъ театра и, естественно, вынуждено будетъ терпѣть разныя ограниченія и неудобства.

Надо себя поставить такъ, укрѣпить настолько свое матеріальное положеніе, чтобы дворянство, по крайней мѣрѣ по истеченіи контрактнаго срока съ Яворской, передало ему театръ въ полное заведѣваніе.

Необходимо выяснитъ, какой контингентъ посѣтителей надо имѣть въ виду и въ какомъ духѣ составить репертуаръ?

Представители грузинской аристократіи и крупной буржуазіи элементъ для груз. театра уже пронашій и гоняться за ними нечего.

Театръ надо строго демократизировать тѣмъ болѣе, что теперь театральную публику составляютъ именно демократическіе слои населенія: рабочій людъ, мелко-бур-

жуазные элементы и интеллигенция.

Вот им то и надо давать здоровую духовную пищу на родном языке.

В этом духе должен быть составлен и репертуар как оригинальных, так и переводных пьес.

Пора положить конец сплошь фарсовому репертуару, которым кормили до сих пор грузинскую публику.

Постановка пьес должна быть тщательной и выдержанной во всех отношениях. Не следует жалеть средства на выдержанные костюмы, новую декорацию, на приглашение и подготовку кадра артистов. Не следует экономить на приглашении умелого и авторитетного режиссера, новых интеллигентных и подготовленных артистов.

Система синекур должен быть положен конец, артист должен заниматься не за выслугу лет и прошлые добродетели, а за теперешнюю трудоспособность и годность при обновленном репертуаре.

Широко нужно раскрыть двери молодым силам, чтобы дать им возможность поработать на родной сцене. Пора раздвинуть рамки кастовой замкнутости грузинской сцены, где за последние 10 лет не выдвинулось почти ни одно новое лицо.

А время и тяжесть жизненные условия положили свою печать на старых корифеев сцены.

Состав труппы необходимо обновить и центр тяжести перенести на новые интеллигентные силы.

Материальное обезпечение артистов должно составлять одну из главных забот драм. общества. Обезпечить не на 2 месяца, как теперь, а на весь год, вот к чему должны быть направлены все их стремления.

Старым артистам должны быть назначены пенсии, и по мере их сил и возможности они должны быть приглашаемы на гастрольные спектакли.

Есть, конечно, масса других болев или менее важных сторон в жизни грузин. сцены, но для всего этого нужно время и энергичная систематическая работа как членом правления, так, главным образом, самих артистов.

Конечно, разные интриганы всеми мерами будут мешать делу оздоровления грузинской сцены, но подобная интриги и противодействия темных общественных сил, неизбежны при всяком реформировании дела, и их всегда можно осилить при помощи широкой огласки истинного положения вещей.

## ДУМА.

### Третий созывъ.

Вторая сессия.

(Через С.-Петерб. телегр. агентство).

Двадцать первое заседание открывается в 11 часов 14 мин. Председательствует в заседании Волонский. Оглашаются текущая дела. Присутствуют представители Владимирской и Оренбургской. По докладам редакционной комиссии принимаются и передаются в государственный совет законопроекты, ранее одобренные думой в первом и втором обсуждениях.

#### О закрытии порто-франко.

На очереди обсуждение доклада финансовой комиссии о закрытии порто-франко и привозе иностранных товаров в приамурское генерал-губернаторство и Забайкальскую область.

Докладчик Шешинцев заканчивает речь, начатую в предыдущем заседании, указывая, что пора сказать, что Приамурье — край русский и для русских же, пора положить конец мировому захвату его иностранцами. Закрытие порто-франко приведет к этой цели. Остановившись на возражениях меньшинства комиссии, защищающего сохранение порто-франко, докладчик замечает между прочим, что обложение проектировано с таким расчетом, чтобы ввоз товаров привлек к ввозу китайских рабочих, что по мнению финансовой комиссии только желательно, ибо таким путем облегчится конкуренция русского рабочего с китайским.

Съездом порто-франко по данным истории следует ожидать и возрождения русской промышленности в крае вообще. Таможенная охрана, по заявлению министра финансов, не вызовет особенно значительных расходов. По всем этим соображениям финансовая комиссия высказывается за скорейшее закрытие порто-франко, предоставляя определение точного срока закрытия усмотрению правительства (рукопослания центра и справа).

Войков в 2-й выступает с продолжительной речью, дающей более часа в защиту сохранения порто-франко. Он находит, что докладчик не

ложил историю порто-франко одностронно и недостаточно полно, а потому приводит подробную историю нашей торговли в Сибири, отметив неправильность русской политики, забывшей главным образом о колонизации и благосостоянии Маньчжур в ущерб интересам областей. Оратор подробно развивает доводы защитников сохранения порто-франко, указывая между прочим, что экономическое завоевание края иностранным капиталом не страшно, ибо притягивает иностранных капиталов и предпринимателей создаст своего рода оплот против возможности захвата этого края Японией, так как западно-европейская держава, заинтересованная в том, чтобы их капитал не понесли ущерба, будут охранять его от посягательства нашей соседи Японии. Бояться, что Япония экономически завоюет край в основании, так как в Японии своих капиталов мало и капиталы там дороги. Подробно в остальных частях речею развиты точки зрения меньшинства комиссии, защищающего сохранение порто-франко, оратор приходит к выводу, что порто-франко необходимо и в государственных интересах края, и даже в интересах правильно понятой торговли. Порто-франко противоречит только временным интересам современных предпринимателей, а не промышленности. Оно противоречит, может быть, интересам только московских и лодзинских фабрикантов.

В 1 час объявлен перерыв. Заседание возобновляется в 2 часа 8 минут. В ложь министров министры финансов и торговли.

До второго перерыва высказываются Чиликин, Шило, Войков в 2-й и отчасти Некрасов, не успевший докончить речь. Из них Войков, защищая мнение меньшинства комиссии, замечает, что закрытие порто-франко отразится неблагоприятно только на интересах иностранцев.

Войков в 2-й продолжает. Оратор (?) произнес обстоятельную, но не правильную в своей основе речь. Я заинтересовался этой речью. Просмотрев биографию, я увидел, что он бывший участник Читинской республики. Конечно, Читинский республиканец может желать раздуть Приамурье таможенной чертой от остальной России, но мы, правые, думаем, что такой китайской стны между нашей восточной окраиной и Россией воздвигать нельзя. Фракция правых, которым дорога целостность России и ее единство, во имя государственных интересов, высказываются за уничтожение порто-франко во Владивостоке. Чиликин вносит поправку к исторической справке докладчика приходя к выводу, что закрытие в прошлые времена порто-франко в Приамурье было предательским ударом, нанесенным Приамурью во имя искусственного привлечения грузов к Дальнему и Порт-Артуру.

Тяжесть таможенного обложения по его мнению отразится вредно не только на приамурских рабочих Приамурья, а промышленности и вообще на местной экономической жизни, но и на интересах плавильщиков центра России, главным образом на переселенцев.

Не сомнясь, что думское большинство примет законопроект об уничтожении порто-франко. Оратор заявляет, что он, как представитель населения Приамурского края, протестует против подобнаго насилия над экономической жизнью нашей дальней окраины (рукопослания слва).

Шило подробно останавливается на влиянии закрытия порто-франко. От имени населения Приамурской области, посланного сюда защищать интересы государства и населения, я требую оставить без пошлины привоза заграничных товаров на известный период времени (справа шум). Я кончал, можете теперь говорить, мешать не буду (рукопослания слва, смех справа).

Председательствующий: Член думы Шило, за последнюю фразу принимаю вас к порядку.

В 4 часа во время речи Некрасова объявляется перерыв.

Заседание возобновляется в 4 часа 20 мин.

Сущность дившейся болле часа речи Некрасова сводится к следующему: Все представители местного населения Приамурья единодушны в защите дальнейшего сохранения порто-франко. Центральным пунктом аргументации противников порто-франко базируется на статистических данных, приведенных министром финансов еще в заседании финансовой комиссии. Эти данные свидетельствуют о колоссальной убыточности для государственного казначейства порто-франко.

Лучшим доказательством отсутствия противоречия между интересами местными

и обще-государственными является голосование в междуответственном совещании закрытия порто-франко, где за закрытие из 23 голосов было подано только 11, а за сохранение порто-франко высказались министерство внутренних дел, главное управление землеустройства, приамурский генерал-губернатор, горный департамент и военное министерство. Как видите, решение было не единодушное и объединенное правительство в своих рядах насчитывает многих наших единомышленников, считающих, что закрытие порто-франко мбра ошибочная (рукопослания слва).

Министр торгов, находить, что ему приходится подыматься на трибуну не столько для дачи разъяснения, сколько для того, чтобы констатировать, что трудами думы и внимательной работой финансовой комиссии, подробнейшими ее докладами и обстоятельными серьезными возражениями лиц, являющихся противниками настоящей мры, вопрос этот в значительной степени разъяснен и стал в значительной степени менее спорным.

Я склонен думать, что теперь отмена порто-франко не вызовет каких-нибудь исключительных perturbаций. Конечно, во всяком важном экономическом акте есть всегда стороны выигрывающие, есть и проигрывающие. Мы должны в данном деле следить, чтобы общегосударственный интерес был соблюден, чтобы были приняты мры, которая соответствуют интересам общегосударственным. Для меня внимание, с которым отнесся к этому дума, порука, что общегосударственные интересы не пострадают при решении думы (рукопослания центра и справа).

Сириадина дополняет указание, сделанное со стороны оппозиции. Порто-франко в государстве, которое еще не обанкротилось, еще не обидно, еще не сведено на положение державы нижней степени, есть недопустимое положение.

Мотовилов указывает, что Сибирь не только не обижена Россией, а причиняет государству огромные расходы (рукопослания центра и справа). Оратор заявляет, что национальная фракция во имя государственных интересов будет голосовать за закрытие порто-франко во Владивостоке (рукопослания ираных).

Протоиерей выступает от имени союза 17-го октября и указывает, что одной из коренных забот русского законодательства за последнее время было укрепление русской отечественной промышленности и торговли и возможного расширения рынков ее сбыта. Благополучие рабочего класса России тсно связано с развитием у нас аграрного вопроса. Интересы рабочих и крестьян не могут быть признаны узко-классовыми, ибо это интересы общегосударственные. Нельзя отдавать без надобности большой внутренней русский рынок сбыта в пользование и владение иностранцам. Русскому товару приходится вести борьбу на Дальнем Востоке, постепенно увеличивая свой износ.

Политика безоговорочного ввоза на Дальний Восток представляется теперь при нынешнем состоянии нашей торговли разорительной для нас роскошью. Чем раньше мы откажемся от нее, тем больше выиграет русское, подчеркнув, господа, русское дело на дальнем тихоокеанском побережье (вогласы: браво, рукопослания).

Председатель объявляет перерыв до 8 с половиной часов.

Заседание возобновляется в 8 час. 50 мин. Председательствует Хомяков. В ложь министров министры финансов и торговли.

Келеповский высказывается против распространения нашего таможенного тарифа на дальневосточные окраины и считает, что он слишком несовершенен вообще и совершенно не приспособлен к местным потребностям Дальнего Востока в частности.

Людц не считает своевременным говорить о нашем таможенном тарифе. Оратор останавливается на значении порто-франко в Приамурье и для Одессы, как торгового узла, через который проходят почти все товары не только южнорусские, но и средней России. Оратор находит, что не может отннать этого вопроса так рельефно, как могли бы это сделать два представителя в думе города Одессы, но оба они в рядах оппозиции, наложившей на уста их печать молчания. Тем не менее оратор не считает себя в праве умолчать, что за время отмены порто-франко экспортная торговля Одессы расцвела. Если законопроект о закрытии порто-франко будет принят, то третья дума большое спасибо скажет одесской купец и одесский рабочий.

Блоусов считает, что высказанная будто бы министром торговли и ораторами центра и правых аксиома, что система протекционизма так благотворна для развития экономической жизни, что нельзя медлить закрытием порто-франко, подвержена большому сомнению. Оратор

поддерживает критику систему протекционизма.

Председатель несколько раз просит оратора говорить о порто-франко. Блоусов в заключение, видит в принятии законопроекта о закрытии порто-франко возвращение протекционизма, гибельного для развития предприимчивости в демократических слоях населения (рукопослания слва).

Министр финансов считает невозможным убедить какими-либо доводами членов оппозиции, убежденных защитников сохранения порто-франко, тем не менее считает себя обязанным выступить для разъяснения тех ошибок, на министра финансов, которая была сделана членами оппозиции. Представители министерства финансов етоли всегда последовательны, твердо и убежденно на полной необходимости закрытия порто-франко.

Далее министр финансов цитирует письмо одной из крупных гамбургских фирм, предлагающей своим представителям не входить ни в какие сношения с мелкими местными фирмами, во имя ограждения интересов крупной германской промышленности.

Министр переходит затем к двум соображениям, несколько раз повторяющимся защитниками сохранения порто-франко; во-первых, что бесполезно вводить пограничное охранение во имя зарождения местной обрабатывающей промышленности на этой окраине, во-вторых, что данный момент неудобен и необходим обожать.

## Телеграммы.

(Из собств. корреспонденции).

С. ДИДИУРЪ. 26-го и 27-го ноября. Идет сильная съезная метель.

## ХРОНИКА.

Метеорологический съезд. Организационная комиссия при академии заканчивает работы по созыву 2-го метеорологического съезда, предполагаемого на 11 января. Гвоздь съезда — вопрос о прекалании погоды на основании последних данных наук.

Запрещение чинам полици азартных игр. По распоряжению московского градоначальника, со всех классов чинами лодки взята подписка с обязательством не играть в азартные игры. Игра воспрещается не только в общественных местах, но и в частных домах. Низший полицейским служащим было также объявлено это запрещение.

Санатория для учителей. В Кисловодский отведен участок земли под санаторий для учителей Терск. обл. Правительству учащихся и учащихся просит 3 тыс. рублей из капитала терск. каз. войска на постройку санатория.

Батум. Из Батума нам сообщают, что задержанный на днях вблизи гор. Батума, в мѣст. Соуьк-Су захвачен убийца доктора Т. П. Триандафилидиса предается военно-окружному суду.

Хадатайство. Кутаисский губернатор представил вышней в край власти ходатайство сухумского город. самоуправления об освобождении г. Сухума от пособий на содержание полиции в размѣрѣ 6.788 руб., реального училища — 7.500 руб. и город. училища — 3.195 руб.

## Тифлисская жизнь.

К юбилею Анакия Церетели. Главный комитет по устройству акакиевского юбилейнаго праздника обратился с просьбой к местным провинциальным комитетам и разным учреждениям командировать по одному депутату на заседание главного комитета 6-го декабря для выработки порядка поздравлений и преподнесения юбилару Акакию Церетели адресов.

К юбилею Анакия Церетели. Завѣдывающие городскими грузинскими школами подали заявление думской училищной комиссии об устройствѣ 7-го декабря в день юбилейнаго праздника Акаки Церетели, литературнаго утра для воспитанников городских школ. На сегодня 28-го ноября вечером назначено заседание училищной комиссии, которая между прочим обсудит и вышеозначенное заявление.

К юбилею Анакия Церетели. Мѣстные комитеты с разных районов грузин обратились к главному комитету по устройству юбилейнаго праздника Анакия Церетели с просьбой о высылкѣ для распределения в массѣ изданной брошюры с лучшими стихотворениями поэта. До сего времени потребовано болле 20.000 экземпляров.

К юбилею Анакия Церетели. 8-го декабря

назначено собрание упомощенных мѣщанскаго общ. для утверждения сметы на 1909 годъ и рассмотрения докладов о чествовании юбилея Анакия Церетели.

Отказъ управы в помощи. Тифлисская управа постановила в виду крайне стѣсненнаго финансовнаго положенія отказать въ просьбѣхъ побольше о ну бесплатныхъ столовыхъ и чайныхъ. Нѣсколько неудобно. Не краснѣють-ли сами члены управы.

Мухранскій мостъ. Городская управа постановила в виду того, что работы по постройкѣ Мухранскаго моста начаты, внести въ дополнительную смету н. г. 160.000 руб., разбѣшенные думой на эти работы.

Сокращеніе штатовъ. Городская управа предложила городскому инженеру представить списки всѣхъ служащихъ строительнаго отдѣленія, которыхъ можно перевести в видѣхъ сокращенія штатовъ, в другія отдѣленія.

Постоянный комитетъ всероссийскихъ электрическихъ съездовъ проситъ городскую управу командировать въ предстоящему въ декабрѣ п. г. въ Москвѣ пятому всероссийскому съезду, представители для участія въ работахъ съезда.

Прядильно-красильная мастерская. На последнемъ засѣданіи кавказскаго кузарианскаго комитета обсуждался вопросъ о необходимости постройки в Тифлисѣ изъ сѣду Мунтала собственнаго здания для прядильно-красильной мастерской. Комитетъ признавая подходящимъ участокъ земли в Мунтали для указанной бнѣи, а также для приспособления въ будущемъ находящихся на этомъ участкѣ зданий для вмѣщения музея, склада, канцелярѣи и художественной мастерской комитета, постановилъ позаботиться ходатайство обь отводѣ этого участка для мастерской и вносить въ проектъ земскои сметы края на будущее трехлѣтіе съ 1909 года кредита на устройство прядильно-красильной мастерской — временно на постройку мастерской, на приобретение машинъ и оборудование мастерской 22.000 р. и ежегодно по 5000 р. на содержание означеннаго учрежденія.

В мѣстности „Ваке“. Владѣльцы участка земли в мѣстности „Ваке“ подали в городскую управу коллективное прошеніе, въ которомъ просятъ управу ходатайствовать передъ намѣстникомъ, о воспрепятствованіи обращенія новаго здания православной духовной семинарѣи в тюрьму. Кромѣ этого, подписавшіе прошеніе обращаютъ вниманіе управы на то, что здание это могло-бы пригодиться подъ кавказскій историческій музей.

Армянское женское училище. Во вторникъ, 25-го ноября, въ полѣщеніи армянскаго училища св. Гагине состоялось собрание прихожанъ и другихъ лицъ, интересующихся вопросомъ о судьбѣ этого училища. Председатель собрания А. Аракелянъ, открывъ собрание краткімъ ознакомителемъ съ критическимъ положеніемъ, въ которомъ находится в материальномъ отношеніи это среднее учебное заведеніе, выразилъ горячее пожеланіе, и предложилъ высказаться дакимъ мѣрами возможно обезпечить дальнейшее существованіе его и рѣшить вопросъ о оставленіи или выводе изъ программы, являющейся программой армянскаго женскаго училища, или же преобразовать ее в пионеръ разрядъ, т. е. въ первоначальношкольную школу с двумя классами и подготовительными к нимъ отдѣленіями. Собрание послѣ долгихъ прений пришло къ следующему заключенію: В виду того, что арм. общество нуждается еще въ новомъ учебномъ заведеніи, которое по своей программѣ могло приближаться къ типу среднихъ учебныхъ заведеній с такимъ расчетомъ, чтобы учащіеся могли легко переходить въ правительственные гимназїи — стараться вести мѣрами поддержать его существованіе. Для образованія фонда установить школьный налогъ на прихожанъ Могинской церкви, считающейся самой богатой, число которыхъ доходитъ до 3.000. Кромѣ того по случаю исполненія 40 лѣтняго существованія устроить юбилейное торжество и открыть по этому поводу подписку добровольныхъ пожертвованій, преимущественно въ средѣ бывшихъ его питомцевъ.

Засѣданіе. На сегодня 28-го ноября назначено засѣданіе правленія общества распространенія грамотности среди грузинъ.

Послѣбѣденные курсы. По инициативѣ правленія тифлискаго общества учительницъ в Тифлисѣ устраиваются послѣбѣденные курсы для дѣвчатъ вышнѣшкольнаго возраста. Въ проектируемую школу принимаются дѣвчатъ съ 15-лѣтняго возраста. Въ школѣ предполагено преподаваніе и рукодѣлія.

Засѣданіе. На сегодня 28-го ноября назначено засѣданіе правленія общества распространенія грамотности среди грузинъ.

Засѣданіе. На сегодня 28-го ноября назначено засѣданіе правленія общества распространенія грамотности среди грузинъ.

(Продолженіе см. на 5-й стран.)







Тифл. губ. Пандьях тифлисский губернатор циркулярно предложил убедить начальникам тифл. губ. принять меры, чтобы во время обнаружения чумной эпидемии среди скота в каком-либо районе сельская полиция власти сообщала безотлагательно подлежащему ветеринарному врачу. До прибытия врача сельская полиция обязана не допускать угона скота в другие селения и изолироватьвачумляемый скот от здорового и проч.

#### М. М. Ковалевский о государственной думе.

В последней книжке журнала „Revue Politique et Litteraire“ (№ 21), помещена интересная статья М. М. Ковалевского, под заглавием: „Начало новой сессии государственной думы“.

Знакома французам с обетавкой, в которой происходили петербургские квадрифильские демонстрации, М. М. Ковалевский, между прочим, замечает:

„Особенность всех этих „горячих“ манифестаций, во время которых произносились „сильные“ речи против пангерманизма, приставившего нож к горлу маленьким славянским странам, и в частности против „коварной“ Австрии, „вечно врага“ — заключается в том, что лица, произносящие воинственные речи, брызавшие хрустальными чашами, довольно недвусмысленно давали нам понять, что цель этих демонстраций — помешать „братушкам“ завязать за оружие. Чем больше Петербург будет показывать свое желание посылать за славянского дѣла, — в Бѣлградѣ и Цетиньѣ будут меньше воинственны“.

Разказав подробно историю поединков лекции, думской интерпретации и, наконец, дав картину отношения печати к событиям на Балканах, М. М. Ковалевский задает вопросом:

— Казалось бы, что если у Турции отняли двѣ провинции, — турецкому министру и надлежало бы созвать европейскую конференцию. Почему, собственно, инициативу взяли на себя мы?

Автор так и обрывает свое недоумѣние и переходит к алобѣ внутренней, — к аграрному вопросу.

М. М. Ковалевский замечает прежде всего, что аграрный вопрос в России — многогранная проблема. Правительство, обѣщавшее съ 17-го октября не издавать новых законов без одобрения палаты, во время „междудумья“ разрубало Гордиев узел... По мнѣнию Ковалевского, ни правительство, ни третья государственная дума не придаток, пойдяному, никакого аначевія очень важному фактору, который должен имѣть рѣшающее значение именно для консервативных элементов при разрешеніи аграрного вопроса.

Во-первых, — разрушеніе общины создаетъ въ самомъ недалекомъ будущемъ огромную армию безземельного пролетариата. Хорошо, если этотъ безземельный пролетариатъ можетъ отправиться на заселеніе новаго континента, какъ это было съ безземельными Англиями. Удобно ли плодить борзобитныхъ?! А во-вторых, — примѣры Индіи должны бы служить хорошимъ предостереженіемъ. Великобританія пришла и разрушила общинный строй землепользованія. Экономическое благосостояніе страны было подорвано.

Ковалевскій останавливается, въ заключение, на происходящихъ въ государственной думѣ преніяхъ по аграрному вопросу:

— Наши „законодатели“ игнорируютъ и уроки исторіи, в примѣры другихъ странъ, и ту огромную литературу, которая такъ глубоко разработала исторію общиннаго строя. Они не хотятъ прислушаться къ предостереженіямъ экономистовъ, утверждающихъ, что наша промышленность при протекціонной системѣ не можетъ „прокормить“ тѣхъ, что останутся безъ земли. Они оставляютъ въ сторонѣ и психологію народной массы, которая съ молокою матери впитала въ себя идею общиннаго польвованія. Подкопавшись подъ эти „устои“, государственная дума, считающая себя глубоко „консервативной“, завѣдомо, безъ всякихъ сомнѣній, совершаетъ огромную, гигантскую революцію, послѣдствій которой ей напередъ не учесть...

(„Р. С.“).

#### Тюремная дѣла.

— Въ настоящае время особымъ дополнителнымъ дѣлопроизводствомъ при главномъ тюремномъ управленіи собираются материалы относительно переполненія тюремъ, числа тюремныхъ безпорядковъ и случаевъ самоубійствъ въ тюрьмахъ. Данныхъ эти собираютъ время отъ 1906 года до сентября 1908 г. Они послужатъ главнымъ матеріаломъ для предлагаемой радикальной реформы тюремнаго дѣла въ Россіи, а также будутъ использоваться для представленія въ Государственную Думу смѣтныхъ предположеній по тюремному вѣдомству на 1909 г. Всѣхъ мѣстъ тюремныхъ помѣщеній въ Россіи, находящихся въ вѣдѣніи главнаго тюремнаго управленія, до сентября 1908 года было 32 тысячи, а въ настоящее время сверхъ комплекта находится въ российскихъ тюрьмахъ свыше 65-ти тысячъ. Для размѣщенія сверхкомплекта пришлось воспользоваться земскими арестными домами, арестантскими помѣщеніями при полицейскихъ участкахъ и даже этапными помѣщеніями. Слушавъ самоубійствъ и покушеній на самоубійство за этотъ періодъ было 126, причемъ большая часть покончила съ собою посредствомъ повѣшенія; было 4 случая самоубійствъ. Тюремныхъ безпорядковъ, возникшихъ на почвѣ недовольства тюремной администраціей, было 250, изъ которыхъ болѣе одной трети сопровождался кровавыми столкновениями съ кономъ тюремной стражей.

#### Столичная пресса.

У страха глаза велики, но у сотрудниковъ „Русскаго знамени“, видно, совсѣмъ вътъ глаза.

Такъ они заявляютъ:

„Недалеко то время, когда персы-революционеры, среди которыхъ массы товарящей съ нашего Кавказа, возьмутъ въ плѣнь шаха и тогда водворится правительстве фидаяевъ, слѣдствіемъ чего, несомнѣнно, будетъ попытка всеобщаго возстанія на Кавказѣ, на поддержку котораго явятся и турецкіе армяне. Все это легко возможно“.

Можемъ успокоить г-на Дубровина. Скоро возможно возстаніе въ его кабинетѣ, чѣмъ на Кавказѣ, который исключительно занятъ теперь мирной культурной работой.

#### Въ театрѣ.

(Штрихи).

26-го ноября. „Миньонъ“.

Послѣдняя гастроль г. Сараджева — посѣтить нужно, но оказывается, что г. Эйхенвальдъ.. пошутить, — это не послѣдняя, такъ какъ впереди еще предстоитъ „прошальная“, а затѣмъ „бенефисъ“, послѣ „пожеланію публики“ и еще что видѣть въ этомъ родѣ.

На забѣгаетъ ли г. Эйхенвальдъ впередъ циркомъ бр. Никитиныхъ, которому подобны фокусы принадлежатъ по праву какъ цирку, но никакъ не оперѣ!

Можетъ быть г. Сараджевъ къ „прошальной“ гастролѣ обѣщаетъ выздоровѣть, такъ какъ носились слухи о томъ, что въ Тифлисѣ онъ пріѣхалъ больнымъ.

Г. Эйхенвальдъ, какой вы жестокий! Вы вынуждаете г. Сараджева гастролировать въ то время, когда онъ нуждается въ отдыхѣ или серьезномъ леченіи

Неужели подмостки казеннаго театра превратились въ санаторію. Изъ своихъ практическихъ спено-медицинскихъ познаний могу посоветовать г. Сараджеву отъ его болѣзни слѣдующее вѣрное средство: на первомъ планѣ соблюсти серьезную діету:

- 1) Употреблять „какетинскаго“ не болѣе двухъ разъ въ день по три капли на чайный стаканъ прокипяченной воды, такъ какъ каждый пѣвецъ долженъ помнить о томъ, что спиртные напитки окончательно губятъ гогодь.
- 2) Дабы голосъ звучалъ чище, уничтожить лобольные яйца въ смѣтку.
- 3) Въ сырую погоду изъ опасенія простуды, не гулять поздно ночью.
- 4) Заняться гимнастикой, дабы держаться на сценѣ прямо.
- 5) Постараться поменьше „ласкать“ мебель стоящую на сценѣ, на которой не мало пыли, а пыль тоже вредитъ легкимъ.

Кромѣ этого принимать во внутрь слѣдующее лекарство:

Вр. Опытности въ умѣнны вѣтъ 150, практической — столько же, гримированья и умѣно держаться на сценѣ 78, не тормозить партнеровъ 25, спеціального умѣнны вла-

дѣть спеной 80, Все это принимать не во внутрь, а... во вниманіи очень часто.

Стараться также избѣгать особенно серьезныхъ и отвѣтственныхъ партій, памятуя пословицу „тише ѣдешь дальше будешь“, и послѣ такого серьезнаго леченія можно опять обѣщать Сараджеву такой-же успѣхъ, какимы онъ пользовался въ первые свои лебюты въ Тифлисѣ.

Г-жа Осипова и г. Томскій — гастролеры, а вѣли по истинѣ сказать такъ, какъ иногда бываетъ не подъ силу и гастролерамъ. Великолѣпная Филлина — г-жа Осипова и отличный Лотаріо г. Томскій.

У г-жи Ляровой (Миньонъ) было большое старанье справиться съ этой ролью, но все-ж-е.. ноша не по плечу!

Зачѣмъ во время пѣнія не обращать вниманія на своего партнера, а все время разсматривать публику и даже послать ей воздушные подѣду, взмахивать того, чтобы ихъ адресовать своему партнеру или той мѣстности, которая изображена на сценѣ?..

Когда г-жа Калинина 2-я (Фредерика) обѣгаетъ черезъ окно во второмъ актѣ, то она на сценѣ ужъ съ манузу, а затѣмъ вспоминаетъ за кулисами воспроизвести звуку разбитаго стекла, отъ выбитаго окошка.

Я на мѣстѣ г-жа Калининой позволилъ бы себѣ перестановку словъ въ первой фразѣ и взмахивъ того, что-бы вѣтъ: „я выбила окошко и очутилась здѣсь“ спѣлъ бы: „я очутилась здѣсь, а потомъ кто-то за кулисами выбилъ окошко“.

Театралъ.

#### Судебная хроника.

1.

Дѣло объ убійствѣ И. Г. Чавчавадзе.

Сегодня, 28-го ноября, въ кавказскомъ военно-окружномъ судѣ будетъ слушаться дѣло объ убійствѣ И. Г. Чавчавадзе 30 августа 1907 г. близъ сел. Цицамури. Суду преданы жит. сел. Сагурахо, крестьяне Гиголо Мадзгаринвили, бывший батракъ покойнаго, Тедо Лабаури, бывший кучеръ покойнаго и крестьянинъ сел. Цицамури Георгій Хизашавили. Обвинение предъявлено по 13, 3 и 4 п. 1453 ст. улож. о нак. и по 279 ст. XXII кн. св. в. пост. 1869 г. Послѣдняя статья предусматриваетъ, въ случаѣ признанія подсудимыхъ виновными, смертную казнь.

II

Политическое дѣло.

Въ гор. Кутаисѣ 24-го ноября, въ сессіи особаго присутствія тифлисской судебной палаты, при закрытыхъ дверяхъ и при участіи сословныхъ представителей, слушалось дѣло крестьянъ кутаисской губ. Гендзеадзе, Шавакадзе, Какабадзе и Киладзе, по обвиненію ихъ по 2 и 3 п. 125 ст. уголовного уложенія, а Шавакадзе еще, кромѣ того, и по 2 п. 182 ст. улож. (принадлежность къ преступному сообществу, имѣвшему цѣлью своей дѣятельности извѣрженіе существующаго въ Россіи общественаго строя и государственнаго образа правленія, установленнаго основными законами, устройство забастовки на марганцевыхъ промыслахъ чіатурской маргпроп. фирмы „Форвулъ“ и организація нелегализованнаго профессиональнаго союза).

Сессія особаго присутствія судебной палаты, заслушавъ настоящее дѣло и признавъ виновными первыхъ двухъ — Гендзеадзе и Шавакадзе, приговорила ихъ къ заключенію въ крѣпости на одинъ годъ каждому, причемъ палата постановила за честь имъ предварительное заключеніе 9 мѣсяцевъ, а подсудимые Киладзе и Какабадзе палатой признаны виновными и по суду оправданными.

Всѣхъ подсудимыхъ защищали помощникъ прис. повѣр. изъ Тифлиса И. К. Качуховъ.

III.

Рѣдкій случай.

Нѣкій Василихинъ привлекался къ судебной отвѣтственности за разбой, причѣмъ владѣе. окружный судъ, признавъ его виновнымъ, приговаривалъ къ лишенію всѣхъ особенныхъ, лично и по состоянію присвоенныхъ правъ и преимуществъ и къ отдачѣ въ исправительныя арестантскія отдѣленія на 3 года.

Но тутъ и произошелъ рѣдкій случай. Прокурорскій надзоръ напелъ, что приговоръ суда чрезвычайнo строгъ, и подалъ въ палату аппелляціонный протестъ, указавъ на чрезвычайную строгость судебного приговора и прося объ его отмінѣи.

27-го ноября, раасмотрѣвъ настоящее дѣло тифлисскія судебная палата уважила апелляц. протестъ и признавъ Василихина виновнымъ, приговорила его къ одиночному заключенію на военной гауптвахтѣ на 4 мѣсяца.

#### Телеграммы

„НОВОСТЕЙ ЗАКАВКАЗЬЯ“.

(Черезъ с.-петербургское телеграфное агентство).

Отъ 26-го ноября.

Въ Персіи.

ТЕГЕРАНЪ. Зили-Султанъ, по случаю выхода его внуки замужъ за двоюроднаго брата шаха, сына Наибусь-Салтана, получилъ разрѣшеніе вернуться въ Персію.

По Россіи.

ПЕТЕРБУРГЪ. На Васильевскомъ островѣ обнаружена фабрика фальшивыхъ монетъ. Найдены формы для приготовленія монетъ различнаго достоинства, включительно золотыхъ пятирублевыхъ, также около 250 уже изготовленныхъ монетъ. Четверо арестованы, одинъ изъ нихъ събитчикъ.

Окружный судъ приговорилъ бываго редактора-издателя газеты „Слово“ Пердова, обвинявшагося въ клеветѣ въ печати бывшаго черноморскаго губернатора Трофимовымъ, къ семидневному домашнему аресту.

Окружный судъ съ участіемъ присяжныхъ засѣдателей оправдалъ вдову капитана второго ранга Дубельтъ, рожденую княжну Оболенскую и крестьянина Рябина, обвинявшихся въ поджогѣ.

ОДЕССА. Въслѣдствіе усиленія экспорта сахара на восточные рынки сѣверное пароходное общество устанавливаетъ спеціальные рейсы пароходовъ въ Александрію съ заходомъ въ турецкіе порты. Первый рейсъ будетъ совершенъ въ началѣ декабря. Въ экстренномъ уѣздномъ земскомъ собраніи недовольство членъ управы; всѣ баллотировавшіеся забаллотированы.

КІЕВЪ. Думой одобрены выпускъ займа 300,000 руб. на учрежденіе городского ломбарда, ассигновано 15,000 руб. на общія мѣропріятія для борьбы съ эпидеміей сыпнотифа и 5000 руб. на страхование жизни медицинскаго персонала.

ЕКАТЕРИНОСАВЪ. Дворянинъ Рученко, прибывшій въ тюрьму для свиданія съ содержащимся тамъ его зятнемъ Македонскимъ, обвиняемымъ въ поджогѣ и убійствѣ, при входѣ послѣдняго въ контору убилъ его 7 выстрѣлами изъ браунинга.

РИГА. Открылся съѣздъ инженеровъ службы пуги российскихъ дорогъ. Участвуютъ 50 человѣкъ.

За границей.

ВѢНА. Славянскій комитетъ чешской народной рады въ Прагѣ подъ предѣательствомъ Крамаржа, выслушавъ рефератъ Йрослана Прейса, детально разработанаго проекта всеславянскаго выставка и рефераты по-русски, по-польски, и по-чешски, предложилъ его центральному славянскому комитету и выставочнымъ комитетамъ другихъ славянскихъ народовъ. (Сдѣлано сообщеніе, что ближайшее славянское совѣщаніе состоится въ Варшавѣ въ концѣ января или началѣ февраля новаго стили. Протоколъ славянскаго съѣзда въ Прагѣ именовъ напечатать на языкахъ, на которыхъ произнесены речи, а также издать популярное изложеніе работъ съѣзда на всѣхъ славянскихъ языкахъ.

Императоръ посѣтилъ датскаго короля, прибывшаго инкогнито въ Вѣну. Король сдѣлалъ отвѣтный визитъ въ Гофбургъ.

БРЮССЕЛЬ. Второе засѣданіе международной сахарной конференціи разсматривало

#### АВТОМОБИЛЬНЫЙ ЗАВОДЪ

въ Цюрихѣ

предлагаетъ по фабричнымъ цѣнамъ автомобили 2-мѣстныхъ, 4-мѣстныхъ, 6-мѣстныхъ и т. д., а также грузовые автомобили. О подробностяхъ узнать въ конторѣ газеты „НОВОСТИ ЗАКАВКАЗЬЯ“.

20—10.



ВЪ ТИПОГРАФІИ

Т-ва „ПРОГРЕССЪ“

ИСПОЛНЯЮТСЯ  
НАИЛУЧШІЯ ТИПОГРАФСКІЯ  
РАБОТЫ НА ВСѢХЪ ЯЗЫКАХЪ

Полученъ большой выборъ визитныхъ, свадебныхъ, пригласительныхъ и друг. нартаченъ заграничн. и русск. фабрикъ

Тифлисъ, Вельяминовская, 7.

Издатели: П. А. ГОТУА  
и І. Я. ШАПОНЪ.